

Judája kalta gaune zũngajienapanaldiamak

Meja ai kalta gauwane: Judájañki jalde kalta gauwatshak “naski Judá Santiaku zhgaja” guashi gauwatshak, aldéñki Duwe Jesútshi aldaniga zũñkué (Jd 1).

Mekuetshi kalta gauwane: Judájañki jalde kalta Duwe ipananekuetshi gauwatshak mashi zaldakuetshi zũñmeyakí.

Jinak ai kalta gauwane: Judája agatsaldi mual naldagálde shizhixakueja Duwe shalda shizhiji kutám ajanashixa jiũngulde gauwane. Ekíki Duwe ipananekue naldagálde nuxa namak ne kajañgushi guakuak.

Judája kalta gaune

¹ Maiñ Saldiñga netshi Jate Nauwijatega mimajañgui na, ají giemikue minaldaldiamak mimezhgakuxane, Asukuá Duwe Jesúja numañ mimatuñkakuek kalta miñkuzgauwatokuge. Naski Judá[✧] Duwe Jesúk axazauñkuge Santiaku zhgaja nzhakú.

² Nauwijateja muldetua auxaga mimezhgajañgui, zæxaita zalda guañ mimajañgui na, aldunaxa atemajañ señgaba shi miñzukuí.

Naldagálde shizhixakue[✧]

✧ 1:1 1 Mt 13.55 ✧ 1:2 3-16 2Pe 2.1-22

³ Gaja mimezhgajañgugekuañ, Duwe Jesúja maiñ nañga sakí z̄nekuane shalda kalta miñgakaundana nakzeshiñgaba guatone ne, aldiweki ezua shalda ekí miñgakuañnegakue nagatsé atunuge. Aiki maiñ namaklde shizhiyak, namak jañguamine miñsuí noshi na, mielde ai yushiji shizhixakue miyagubiyaldiamak kama agilshakue mimajañguge. Ai namaklde ka-jañguxake Jateja ají giemi z̄naldekshane kuañ muldetua auxaga ni ji ijuekuá naldakí au z̄uñgé guane nakldá. ⁴ Jinak ekí miñmeyakue nagatsaldakí. Ezuakueki Duwe ipanane kua ga ishkazguanekue mimikenáñ miñkajiú guane nak. Aikueki Saldiña netshi Jate zhema akizhogagáldekue naldi na ekí naldagálde shizhaldixakue: “Jateki éegaba guañ z̄najañgui za izhogakna, z̄ñnunamak izhoshi na, axautshi na askuildekldaz̄naka nakldá.” Ekíga na, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú za na Saldiña netshi Sáñkaldaga izhogatshak, “ejiéki naldagálde nakldá” akuaka. Ekí ashekuakna, mauzeña zhinik Jatetshi múldigabaja kagatsé axakezhashi guiyaba atualdixa sezhék guanane nakldá.✧

⁵ Kaiga miñmeyaldikueki au miñkuega naldatshak jiaga, be miñgisekundanaña nzhakzék. Jateja ají naldaldiamak kezhgakuxane kua ekí Ejiptuxa guiyaba atui ashekualeña zhinik kakz̄axaitshiñguenik jiaga, mieldeki aldéñ namak jañguazhékueki kakuaxá guanane.✧ ⁶ Ekibeña na, aldéñ guaklde uldeñkakue niuwi agheshi miya

✧ 1:4 4 2Pe 2.1-2 ✧ 1:5 5 Ex 12.51; Nm 14.29-30; 1Kt 10.1,5

jiba axatshaldixa itenekue nalgué jiaga, ezuakuejañki ai abajá guanenekue. Akna, Jatejaña shaktenekue tuañ zeñka kabexane za kaldokshiña, aldéñ naldiña kagatsaldi ne axakezhaxaldieñka niuwañ yo ekí za kaldokshaldixa.✧ ⁷ Ekíga na, kuíbuldu Sulduma, Gumulda, eñgui akyó baxe zhekuekueki zuxaitsha zalda nusagatse jañgui, axautshi na askuildeshi, abuá na atshá guasúñzamak ajanashál za aldoxaldiamak akenenekue. Ekí za ashekualguakna, Jateja guiyaba katuñshi guksék kayoxá. Ekíki saldiñgaja “¡sha atshamaldeki ekí guksé sanazhítaxa guiyaba tuakue ne nakbatú!” ishkatualdiamak.✧

⁸ Ekibeñga na, ai naldagálde shizhixakuejañki “kabik ekí atshanazunaka na zunawatuñshí” aldeshi na, kauwiji abuák nusagatse ajanashijiñgaba abuák izhgazaldakuá guanekue. Ne kauwibualki, ni Jateja ni sanék gua niuwi axaldekueja jiaga kaksanegazháka akldetakue. Kauwizhéñki jékaldaxa zaldakue jiaga nalda axakuakakue.✧ ⁹ Ne Jateja guaklde uldeñka akldé akzé Migiélja✧ nauwibama Muesétshi abuá shalda✧ jisé na múldigaba izhgasashatoguéñ, Migiéljañki sha axaldeshi agatsé axaldegaka aklddegagábaki, “Saldiña netshi Jatega migatsé shi mixaldeshí” nuxa axaldekldé.✧ ¹⁰ Naldatshak, naldagálde shizhixakueki ji kagajienasúñ nekue jiaga nalda axakuashi izhukakue. Akze, béyakzekueki

✧ **1:6** 6 2Pe 2.4 ✧ **1:7** 7 Gn 19.1-24; 2Pe 2.6 ✧ **1:8** 8 2Pe 2.10

✧ **1:9** 9 Dn 10.13,21; 12.1; Aux 12.7 ✧ **1:9** 9 Dt 34.5-6 ✧ **1:9** 9 Zac 3.2; 2Pe 2.11

jika jañguá atshagálde naldi na, egaba niuwi kaxaldauxabé atshiji izhogamakbé, kakldunamak za ajanashixakue. Ekí ajanashéñ na kauwizhéñga kagatsé, guiyaba tu za nogakueñka aldehyaldixa nakldá.✧

¹¹ Wau wau wau jekueki mitsá guiyaba atualdixa ne! Jinake naldakí. Kauwizhéñki Kaiñ✧ sha atshanamak sha ajanashixakue. Baldámki✧ zuxaitsha paldata za akldunka nalguakna, amak axaldaldaldiamak sha atshiji ijuldunanamak ijuldunekue. Ekíga, Kuldéjañki✧ Jateja ak-sanegamak axatshazhá guanamakga ashekuéñ na, Kuldé guiyaba tuñshi shuanamakbeñga ashuixaldixa nakldá.

¹² Ekueki mikldegagá nogeñga migisal-shakuekue. Ekí ashekualdi na, maiñ Duwe ipanaminekuañgaba zal mishjuizhaldexaldiéñ kakldunamak sha ajanashatshak, kauwizhéñki jiwak kakzegakí naldatshak, maiñki jiwak miñzukuxa. Axautshikue numañ atuagábaki, kauwizhéñ za janshibé ashekualdaldiamak numañ atuñkakue. Ekueki mauwi múlkaldaja uldeyatshake níxalda zegazhá guamakbé ni jiñ zauwazhékue. Azhi kaldi zhenaldiéñ zegatshak jiaga, zhenazhá guamakbé jana nekue. Ekí ne, kaldi shijualda juizhiñga agaldune kanatshak míngaki zhenazhámakbeñga ni jiñ zauwazhékue.✧ ¹³ Ekibeñga na, níbuni kamakualdi kuiziji, axabugeñkaki jutú izhgauwamakbeñga na, ekueki maniñgaba

✧ **1:10** 10 2Pe 2.12 ✧ **1:11** 11 Gn 4.3-9; Eb 11.4; 1Jñ 3.12 ✧ **1:11** 11 Nm 22.4-35; 2Pe 2.15-16; Aux 2.14 ✧ **1:11** 11 Nm 16.1-35 ✧ **1:12** 12 2Pe 2.13,17

aldehyatshak jiwak zaldaba za ajanashixa. Ekíga na, sukldabé ají jiúñguldak zhinik ijuldú guane itshuanane neyamakbe, ekueki ni me jian aksanegazhákakue. Ekí ajanashéñ zhinik na, Jateja jiséxa muldetua tuañ sun sun zeñka kakaxaldieñka zañga izhoxaldiamak janakagaktú guane nakldók.

¹⁴ Nauwibama kasak zalda Adáñ zhinik kugua zeñka nitshigatukaki Enókja[☆] ekí naldagálde shizhixakue naldaldixa shalda Jateja aksanegatshak ekí guakldane: “Tu guwíñ, Saldiñga netshi Sáñkalda, aldéñ guaklde uldeñkakue guagasá matshuwi juizhiñga, ¹⁵ káguba zhekuauxa kagatsaldi azhi kagatsaldakí ne katuál naxaldixa. Atshakna aldéñ jañguazhékue aldahauxa guiyaba tuakue kagatsaldi ne axakezhaxaldixa. Jinake naldakí. Aldéñ ni nauwa axabetazhaldi, aklduna guazhámak sha axajanashiji na, nusa agatsaldi nalda axakuashiñgaba guane nak,” guakldane. ¹⁶ Akze, ekueki saldiñga shalda kagutseshi za, nalda axakuashiñga za azakuakakue. Sha atshindana kakzekája kaksanegamak za ajanashál ashekuekue. Kauwizhéñ za kakzé ajañgui, sekuazhikshiji mual duldashixakue. Ekí ajanashiji na, axautshikue kakldunamak kaxatshaldiamak nuxa na múldigabak janshagatsaldi kaxazguashi ashekuekue nakldá.

Abá naldakí Duwek agapa neyakue

¹⁷ Ne maiñ gaja mimezhgajañgugekuañ zunake, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesújañga

[☆] **1:14** 14-15 Gn 5.18,21-24

aji múldigaba guaxal gaxanekueja sakí zexaldixa ekí akuakldane be izhgisekuakue. ¹⁸ Ekí miñgabeyane: “Auxa zegapanatshak, Saldiña netshi Sáñkalda iyajokldekakueki sha atshindana kakzekája kaksanegamak za izhukakue zhenaldixa nzha.”[☆] ¹⁹ Ekuega na, Duwe ipanaminegaba aldunak askuí izhoshi guamiñnegak mimezhgajuekuxa. Kauwizhéñki sakígaba atshindana kakzekája kaksanegamak za atshiji izhoshi na, Jatetshi Alduna kaxaldaldazhé ní eja kaksanegazhé.

²⁰ Ne shui gaja mimezhgajañgugekuañ, maiñ zunake Jate shalda namaklde shitiyamine mijañguéñ zhinik kama guxamine, akldé akldéña aldunaxa miñguildexaldiamak, ataba atabañ akuiyakshalga za nogakue. Jatetshi Alduna miñsanegamak za Jate miyaxazguaxaldí. ²¹ Maiñ nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú guañ zunajañgui aldéñ naña izhoshiña zunezhokshaldixa ldiuwañ jiaktuabinoxaldieñ, “Saldiña netshi Jateki nezhgajañguxa shakldá” miñkualdi na, eñkáñ za kama guxamine mizhekualdaldí.

²² Ezuakueki ji namak jañguakue kakldegazháldi na, mozhua mozhua kakldexalga nukakueki, guañ kajañgui kagauneshi miñgualdí. ²³ Ezuakue iyajuldunaté nukakueki jika puldi guakuak gukséxa zhinik mija agugakuamakga na, mapuldakueñka aldeji guakuak kakualdikshi miñgualdí. Ne ezuakue iyajuldú guanekue zuna guañ mijañgualdí.

☆ **1:18** 17-18 2Tm 3.1-5; 2Pe 3.2-3

Ekí guañ mijañguatshak jiaga, mimejuldukshi guakuak alduite noshi, numañ miyatualdí. Ne kauwizhéñ nusagatsaldi sha ajanashixá zúnake miñguldiyakue.*

Jate za akldé akzamakga akzukuakue

²⁴ Saldiñga netshi Jate za akldé akzamakga kuizakzukuí. E na agapa neyañkaldogéñ ijuldunáaki, agapa neyakualdiamak numañ zúnatuwi na, aldéñ nugeñka zuxaita muñshí zeñka zúñgatsaldakí ne zúnatuwi, zuxaita zeñ zalda zúñzukui zúnauldeyaka kama axaldé.✧

²⁵ Akze, aldéñ zañga na Saldiñga netshi Jate akaldak akzé [ishkué] izhuka, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúk zhinik zúnekualka. Aldéñki tuwasá zalda muñshí izhoshi, akaldak akzé izhuka, e za saldiñga kama na nahauxa aksuikue, saldiñga aksané k guashi niuwi aksuikue izhuka. Kasaxa zhinik kaiga, niuwizhinexá jiaga ekí zañga izhoshiñga izhogakna, e za akldé akzamakga akzukualga za kuiznoshí. Ekíga shi naldí.

* **1:23** 23 Galdieguke kauwizhéñ sha ajanashijiñgaba, zhakuák jiaga nusa ishkazguá guanekue nak, ai jiaga miguldiyakue guaka.

✧ **1:24** 24-25 2Pe 3.14

Jatetshi múldigaba
Kogi: Jatetshi múldigaba New Testament

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Kogi)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

7c5b6db6-c9a4-56c8-a822-4345cd7bafc0